

# Bruyères

DÉCEMBRE 2021 · #78

Le magazine des Bruyérois·es

ACTU

CULTURE

## La bête sort du bois

P.17



Bruyères  
LE CHÂTEL  
TERRITOIRE RÉACTIF



NOS SAVOIR-FAIRE  
AU SERVICE DE VOS PROJETS

[colas.com](http://colas.com)



**ÉTABLISSEMENT D'ÉTAMPES**

Route de Brières-les-Scellés

91150 ÉTAMPES

**01 69 92 15 20**

[etampes@colas.com](mailto:etampes@colas.com)



*Assainissement  
Aménagement Urbain*

2 rue Hélène Boucher 91460 Marcoussis

Tel : 01 69 01 10 44 – Fax : 01 69 80 71 31 – mail : [contact@tpessonne.fr](mailto:contact@tpessonne.fr)

**PAYSAGES - PARCS ET JARDINS  
CRÉATIONS - ENTRETIEN - ÉLAGAGE  
SAS LECOMTE-LANGÉ**



29, Chemin de Saint-Arnoult  
91680 BRUYÈRES-LE-CHÂTEL  
Tél. 01 64 90 15 52 - Fax : 01 60 83 82 38

# sommaire

## ensemble

- 11 NOVEMBRE
- OCTOBRE ROSE
- BÉNÉVOLES

## actus

- CENTRE DE SANTÉ BIEN-ÊTRE
- CABINET FLM AUDIT AXA
- PROJET EVET
- APPLICATION « MARRE DES DÉCHETS ? »
- ÉTANG DE TRÉVOIX

## rencontre

- CYRIL PHILIPPE, DIRECTEUR DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE « LES COQUELICOTS »

## infos

- NETTOYAGE DES TROTTOIRS
- FORMATIONS « LES GESTES QUI SAUVENT »
- LE GUICHET NUMÉRIQUE DES AUTORISATIONS D'URBANISME

## bouger

- BRUYÈRES FÊTE NOËL
- RETOUR FESTIVAL SÉMENT ET S'AIMERONT
- LA BÊTE QUI DORT
- MÉDIATHÈQUE JEAN-JACQUES SEMPÉ

## assos

- CRÈCHE PARENTALE « LES P'TITES CANAILLES »
- BRUYÈRES INITIATIVE CITOYENNE

## tribunes

Directeur de la publication :

Thierry Rouyer

Comité de rédaction :

Sophie Hubert-Tiphagne, Gwenaëlle Warnef, Damien Héno, Pellicam

Photos : service communication, Pellicam SN

Impression : Grenier

Conception / réalisation : Pellicam SN

Publicité : service communication

Tél. : 01 64 90 07 18



Paula Oliveira, responsable services techniques,  
Thierry Rouyer, Maire et Valérie Pique, adjointe.

## Bruyéroises, Bruyérois

Ω L'année 2021 aura été encore une année difficile. J'ai toujours pensé que l'éducation et la santé étaient indispensables à la survie de notre village et au bien-être de ses habitants. Après la réalisation du pôle éducatif en 2017, il était normal de s'intéresser à notre offre de soins.

La construction de la maison médicale est en cours. Son positionnement central, à proximité des commerces et de la pharmacie, est un vrai atout pour notre village.

Si la collectivité est motrice dans la création de ce lieu, notamment par le financement des locaux, nous avons trouvé avec les professionnels médicaux et paramédicaux des partenaires motivés et volontaires malgré leurs emplois du temps chargés.

Nous avons encore des locaux disponibles pour accueillir des médecins généralistes. Si vous connaissez des praticiens susceptibles d'être intéressés, je suis disponible pour les recevoir.

En attendant l'ouverture de cette maison de santé, dont la fin des travaux est programmée en avril 2022, j'ai souhaité vous faire participer au choix de son nom. Les élus de Bruyères-le-Châtel souhaitent mettre en avant les noms de femmes "précurseuses" dans leur domaine pour nommer les structures communales. Après Sandrine Soubeyrand pour le complexe sportif, il vous est proposé 3 noms de femme dans la carte de vœux 2022 jointe à ce magazine.

Je vous souhaite à toutes et à tous de bonnes fêtes de fin de d'année et une bonne santé.

**Thierry ROUYER**

Maire de Bruyères-le-Châtel



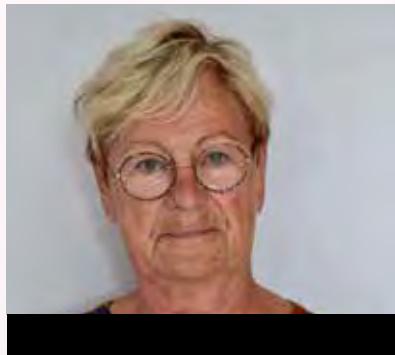
## Un rendez-vous intergénérationnel

**11 | 11** La cérémonie du 103<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice du 11 novembre 1918 s'est déroulée en présence de nombreux Bruyérois : les élèves de CM1 et de CM2 des classes de M<sup>me</sup> Bardou, M<sup>me</sup> Rodriguès et M. Féréroles qui ont chanté la Marseillaise entourés de leurs familles, les jeunes de L'EPIDE (Etablissement pour l'insertion dans l'emploi) accompagnés par Sophie Torel de Graëve, cheffe de service éducation citoyenneté, les anciens combattants, les élus. Un moment de mémoire partagé.





## RETOUR OCTOBRE ROSE 2021



**Jeannine Gatin,**  
adjointe au Maire chargée  
du Centre Communal  
d'Action Sociale

« Nous sommes extrêmement fiers de ce que nous avons pu réaliser lors de cette campagne Octobre Rose 2021.

Je remercie tous les acteurs présents pendant ce mois rose : mes collègues, les salons de coiffure de la commune, l'institut de beauté Emmatine, l'école de danse Tourbillons, la boulangerie Aux délices d'Aurica et François, Luciole, Monsieur Gallet et le père Gadesse, les jeunes de l'accueil jeunes ainsi que tous les bénévoles.

L'ensemble des dons et des participations sont reversés à La Ligue Contre le Cancer. »



Atelier méditation.



Gospel à l'église Saint-Didier.

## EN CHIFFRES

**4**

SEMAINES D'ACTIVITÉS

**10**

ACTIVITÉS

**600**

PARTICIPANTS

**2 100 €**

DE DONS



Plusieurs flash mobs ont été animés par les membres de l'association Tourbillons.



## Déjeuner avec les écoliers

**12 | 10** Un moment de partage avec les plus petits.

« Je salue le travail extraordinaire fourni par nos agents de restauration, d'entretien et d'animation. Grâce à eux, une journée d'école est une journée de plaisir. »

**Thierry Rouyer**, Maire de Bruyères-le-Châtel



## Apéritif dînatoire pour les bénévoles

**10 | 09**

Élections et fête communale, les bénévoles ont répondu présent..



« ... Nous avons souhaité honorer par cet apéritif dinatoire toutes les personnes qui ont participé activement à la fête communale de la Saint-Didier ou au bon déroulement des élections départementales et régionales. Merci à tous les bénévoles et aux agents municipaux sans qui, ces deux événements qui participent à la vie communale n'auraient pu avoir lieu. Merci, car sans vous, point de Saint-Didier et une organisation d'élections plus compliquée. Votre action, petite ou grande, est un gain pour notre démocratie et notre vivre ensemble. L'action de certains permet à d'autres de vivre libres et la liberté n'a pas de prix. »

**Thierry Rouyer**, Maire de Bruyères-le-Châtel



#### → PRISE DE RENDEZ-VOUS :

**Kinésithérapeute :**

Simon Amouroux et Michiel Couwenberg **01 64 92 84 07**

**Ostéopathie :**

Antoine Filleron **06 80 23 23 73**

**Sophrologie :**

Jennifer Swierk **07 83 43 90 46**

**Ergothérapie :**

Noémie Xavier **06 28 94 95 15**  
(début d'activité vers la fin d'année).

## En attendant la maison de santé...

Le centre de santé bien-être a ouvert ses portes le 29 septembre 2021 au 32 bis rue de la Libération en face de la future Maison de Santé, derrière la supérette Coccinelle.

Autour de Michiel Couwenberg kinésithérapeute et initiateur du

projet, ce sont quatre professionnels de santé qui se sont regroupés dans un espace moderne en centre-ville.

Vous pouvez prendre contact avec cette équipe pluridisciplinaire qui soulagera tous vos maux !

**NOUVEAU**

#### → Prévoyance et patrimoine

## Un cabinet pour vous conseiller

Fabienne LEFEVRE-MERCIER, Agent générale Prévoyance & Patrimoine diplômée d'état a ouvert son cabinet FLM AUDIT AXA le 15 septembre à Bruyères-le-Châtel. Entourée de deux chargées de clientèle Mailys Fernandes-Calheiros et Anthéa Dutour, M<sup>me</sup> Lefevre-Mercier est spécialisée dans la protection sociale et financière (particuliers, professionnels, entreprises) des personnes et la gestion de leur patrimoine avec comme partenaire exclusif AXA.

■ Conseil et accompagnement en matière de prévoyance : décès, invalidité, maladies.

■ Solutions d'épargne (PER) pour la retraite avec une défiscalisation pour les particuliers et les professionnels.

- Solutions d'assurance vie pour tous les projets tout au long de la vie (voyages, acquisition résidence principale ou secondaire, épargne de précaution, transmission aux enfants et petits-enfants).
- Souscription de contrats santé et assurances de prêts.
- Dynamisation patrimoniale et organisation des transmissions (calcul des droits de succession, clauses bénéficiaires optimisées, donation de son vivant).

#### ■ PLUS D'INFOS : Cabinet FLM Audit

**AXA Prévoyance et Patrimoine, 59 rue de libération Bruyères-le-Châtel**

**01 75 59 15 66 - 06 15 47 05 38**

**agencea2p.fabienne.mercier@axa.fr**



# Projet participatif

ATELIER #2. Travail sur maquette après la visite du parc avec repérage des aménagements proposés.



**“Pour parler sérieusement de vivre-ensemble, il faut savoir identifier les pistes qui permettront à chacun de trouver sa place dans les lieux, mais également à tous de cohabiter paisiblement. Cela veut dire inévitablement aborder la question des nuisances. Deux problèmes majeurs ont été remontés durant le projet : la présence des chiens non tenus en laisse sur le parc (et au-delà le problème des déjections qui en résulte) et la question des deux-roues, car si se rendre en deux-roues jusqu'au parc n'est évidemment pas un souci, le fait de laisser les moteurs tourner, d'emprunter les allées piétonnes ou de faire des dérapages génère au contraire beaucoup de désagréments pour le voisinage. Sans parler des risques pour les usagers du parc. Il est donc important pour aller plus loin de trouver des solutions à ces deux problèmes majeurs, aussi bien collectivement au travers de l'aménagement du parc, qu'individuellement par des prises de conscience et de responsabilités, en acceptant chacun de faire des petits efforts.”**



## Le projet du Parc André-Simon participatif se concrétise

→ **Petit retour sur le projet En Vert et Entre Tous, un projet participatif pour la biodiversité et le vivre-ensemble.**

**2** Mener un projet participatif c'est donner aux habitants l'opportunité de s'investir concrètement dans un projet municipal. Cela demande aux organisateurs une forte implication pour communiquer, informer, motiver les potentiels participants. C'est aussi une opportunité à saisir pour les citoyens qui le souhaitent.

Nous remercions tous ceux qui se sont impliqués dans cette belle aventure, et en particuliers Nelly, Valentine, Gilles et Graham, des citoyens engagés !

Nous remercions également Ana Vida (architecte) et Camille Gualeni (paysagiste) qui nous ont solidement accompagnés durant cette phase de conception.

Enfin nous remercions les habitants et tous les amis du parc qui ont suivi ce projet de près ou de loin, depuis le vote du budget participatif Île-de-France jusqu'à la restitution du maquettage.

### À la rencontre de notre biodiversité

Afin de disposer de toutes les connaissances nécessaires pour réaliser un aménagement favorable à la biodiversité, la commune a sollicité le Syndicat de l'Orge afin d'établir un diagnostic écologique du Parc André-Simon. Courant juin, Lucile Ferriot et Mathieu Gouirand, les chargés d'études faune et flore du Syndicat, ont ainsi effectué des passages sur le site afin d'établir des inventaires



# dré-Simon étise

des espèces présentes, et ensuite d'identifier les potentiels enjeux associés. Grâce à ce travail ils ont pu formuler plusieurs préconisations en termes d'aménagement et de gestion du Parc, avec des fiches action à l'appui : procéder à une gestion différenciée, conserver du bois mort, créer des aménagements en pierre, installer nichoirs et mangeoires... Une restitution de ce travail a été proposée aux participants du second atelier EVET. Le rapport est quant à lui disponible en mairie !

Et maintenant nous vous donnons rendez-vous en 2022 pour faire que notre maquettage prenne vie !

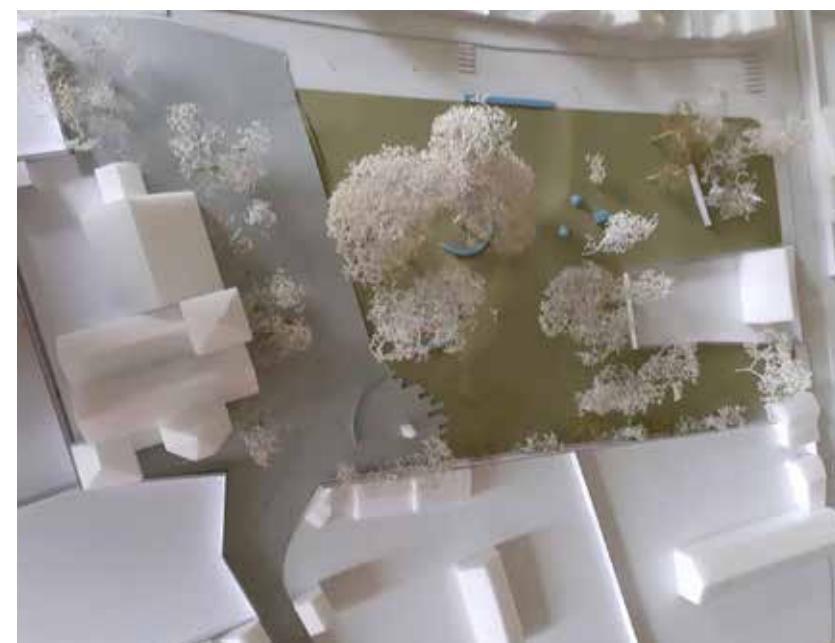
**■ RENDEZ-VOUS :** Une réunion publique de restitution du projet participatif sera organisée en janvier 2022 autour d'une galette.

## → Scénario d'aménagement du parc André-Simon

Ana Vida, architecte et Camille Gualeni, paysagiste ont proposé une restitution des travaux menés collectivement durant l'atelier de maquettage puis ont accompagné les participants dans l'élaboration d'un scénario d'aménagement pour le parc André-Simon. ¶



L'atelier #3 a eu lieu dimanche 21 novembre avec les amis du parc.



La maquette réalisée pour matérialiser le scénario d'aménagement du parc.



→ Découvrez l'application pour signaler et géolocaliser les déchets sauvages.

# Marre des déchets qui traînent ?

Que faire quand on trouve des dépôts sauvages en pleine nature ? Ramasser une bouteille ou un sac c'est une chose, mais que faire d'un dépôt plus massif comme un réfrigérateur ? Il est possible de signaler le problème pour que le ramassage puisse s'organiser, et ce signalement est désormais simple et rapide !

En effet, pour nous unir et nous permettre d'agir concrètement et collectivement face au fléau des déchets qui traînent, le SIREDOM (Syndicat pour l'Innovation, le Recyclage et l'Energie par les Déchets et Ordures Ménagères) investit dans le déploiement de l'application Action Déchets.

Grâce à cette appli, développée à l'initiative de deux entrepreneurs

engagés, chacun peut signaler au SIREDOM la présence de tout type de déchet, le lieu étant automatiquement géolocalisé sur la carte. Et si la personne ne ramasse pas, le déchet pourra alors être pris en charge par le Syndicat. La prise en charge peut également être assurée par les collectivités, les associations locales ou même d'autres utilisateurs.

On peut donc se rendre utile, même sans ramasser. Et les concepteurs de cette application ont pensé à rendre celle-ci ludique : chaque action fait gagner des points aux utilisateurs, points qui sont ensuite convertis en argent et versés à des associations partenaires d'Action Déchets, toutes impliquées dans le domaine du développement durable.¶

■ POUR EN SAVOIR PLUS :  
rendez-vous sur le site  
du SIREDOM.





→ Les résultats de l'année 2020 confirment la bonne qualité de l'eau.

## L'étang de Trévoix se porte bien !

L'étang de Trévoix qui s'étend au pied de Bruyères-le-Châtel est sur le territoire du Syndicat de l'Orge. Ce dernier, dans sa mission de suivi de la qualité de l'eau, évalue régulièrement la qualité des rivières et des bassins de ses espaces naturels. Et Trévoix n'y coupe pas : chaque année 6 prélèvements d'échantillons permettent de suivre l'évolution de paramètres physico-chimiques de ses eaux. En complément, tous les trois ans, une campagne permet d'évaluer le peuplement des milieux aquatiques ; on parle de paramètres biologiques.

Ces mesures, qui permettent aussi d'identifier des cas de pollution, sont interprétées pour définir un état de la qualité de l'eau. Les résultats pour l'année 2020 viennent de tomber et nous sommes ravis de constater que l'étang est en bonne santé. Selon le rapport annuel de Florian

Crétollier (Chargé d'études du suivi de la qualité de l'eau au Syndicat de l'Orge) : « Le plus grand plan d'eau en amont du territoire du Syndicat de l'Orge est le bassin ayant la meilleure qualité de l'eau », même s'il est quand même eutrophe, c'est-à-dire riche en nutriments, ce qui peut expliquer la prolifération de certains végétaux ou bactéries. Pas question de s'y baigner donc, mais la pêche – réglementée – est autorisée au niveau des postes aménagés à cet effet.

Plus généralement le Syndicat de l'Orge effectue ce travail sur 20 stations en cours d'eau et 8 bassins à travers son territoire, à quoi il faut ajouter un suivi de la biodiversité de ses espaces naturels (514km<sup>2</sup>) au travers d'inventaires faunistiques et floristiques savamment planifiés. Voilà de quoi occuper Lucile Ferriot et Mathieu Gouirand\*, ses deux naturalistes passionnés. ¶

■ POUR EN SAVOIR PLUS : rendez-vous sur le site du Syndicat de l'Orge.





→ **Rencontre avec Cyril Philippe, le nouveau directeur de l'école élémentaire « Les coquelicots ».**

## CHIFFRES

**244**

élèves

**10**

classes

**11**

enseignants

# Bienvenue à l'école « les coquelicots »

Touché par le très bon accueil des enseignants en place et par la municipalité, Cyril Philippe a dû travailler à 4 reprises la structure de l'école avec son équipe pour arriver aujourd'hui à la mise en place de 10 classes pour 11 enseignants (le directeur a deux jours de décharge). Il y a en moyenne 25 élèves par classe (contre 27 avant l'ouverture de la nouvelle classe mi-septembre), ce qui permet d'accueillir sereinement les nouveaux élèves. 3 nouveaux élèves sont arrivés ces dernières semaines, soit 40 nouveaux élèves au total, et fait particulier, 14 sont en CE2, ce qui complexifie la répartition des classes (par exemple, il y a 2 classes et demie pour le CE2 (63 élèves) contre 1 classe et demie pour le CE1 (41 élèves). Peu de projets de sortie sont actés pour l'instant car il y a toujours l'incertitude liée au Covid19, et rien n'est annoncé aux enfants. Mais chaque classe a des projets qui leur sont propres (sorties en suspens pour le moment) et qui sont en lien

avec le projet d'école qui se compose de 4 parties : ambition pour tous et excellence (maths, français) bien-être pour tous - cultures et citoyenneté - équité et inclusion pour tous.

Une réflexion est menée sur une fête de l'école potentielle, car l'obligation du passe sanitaire pour les événements rend difficile l'organisation à l'heure actuelle.

Cependant, certaines activités sont maintenues : l'activité natation proposée pour l'ensemble des classes en élémentaire (1 trimestre par classe) grâce à M<sup>me</sup> Carteret (conseillère pédagogique de Dourdan), reprise des sorties USEP (2 par classes et par an), les projets avec le collège pour la liaison CM2-6<sup>ème</sup>, ainsi que le projet fédéré par la Médiathèque J-J. Sempé pour les enfants de l'école et de l'accueil de loisirs.

Malgré beaucoup de travail, l'incertitude liée à la crise sanitaire, les projets et les activités se mettent en place, Monsieur Philippe est confiant pour la suite. ♣

Vendredi 10 décembre - Parvis Mairie

## BRUYERES FÊTE NOËL

Dès **16h45 BUVETTE** : chocolat chaud, crêpes, gâteaux, gaufres, vin chaud, bières de Noël...

Dès **17h30 Photos** (gratuite) avec le Père Noël.

De **17h à 20h Animations** musicales et lumineuses "Swingin' Christmas" & "CIE Le fil de soie"

**Résultat** du concours d'illuminations de **Noël** et lancement des **illuminations** centre-village.

→ Vendredi 10 décembre, l'association Bienvenue Les Copains et la municipalité vous convient à la fête !

# Bruyères fête Noël

Le lancement des illuminations du village se fera du parvis de la mairie par les enfants et les élus présents à 19h. Des animations musicales, des échassiers et d'autres surprises vous attendent !

Venez nombreux et à pied !



## ANIMATION

→ Vendredi 17 décembre à l'Espace Bruyères Loisirs Culture de 20h à 22h

## Loto de Noël

L'équipe d'animation de l'accueil de loisirs organise un loto de Noël ouvert à toutes les familles dont les enfants sont accueillis à l'accueil durant l'année.

Il s'agit d'un loto imagé adapté aux enfants dès 3 ans jusqu'à 11 ans. Les papas et les mamans sont bien sûr invités à jouer aussi. Il conviendra de s'inscrire auprès de l'accueil de loisirs avant le vendredi 10 décembre. Le passe sanitaire est obligatoire.

■ SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS, VOUS POUVEZ ADRESSER UN MAIL OU APPELER : [centre.loisirs@bruyereslechatel.fr](mailto:centre.loisirs@bruyereslechatel.fr), 01 64 90 06 71



→ À partir du  
1<sup>er</sup> janvier 2022,  
dématérialisation  
de vos demandes  
d'urbanisme.



## Mise en place du guichet numérique

Le décret du 7 novembre 2016 stipule que « les collectivités sont tenues d'accepter toute demande sous forme électronique ». Ainsi, les demandes d'autorisation d'urbanisme pourront être déposées sous forme dématérialisée à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2022.

Le guichet numérique des autorisations d'urbanisme (GNAU) facilitera la transmission des dossiers et permettra d'optimiser les délais de réponse puisque vous pourrez désormais suivre directement, via la plateforme, l'avancée de votre dossier.

### Quel sera l'intérêt pour les administrés ?

- Un gain de temps et la possibilité de déposer un dossier à tout moment.
  - Plus de souplesse et une assistance en ligne afin d'éviter les erreurs et les dossiers incomplets.
  - Une réduction des reproductions de dossiers et frais d'envoi.
- Les délais d'instruction restent les mêmes.
- Retrouvez le guide de saisie sur le site internet de la ville. ¶

■ **PERMANENCES  
TÉLÉPHONIQUES DU  
SERVICE URBANISME :**  
**Tous les lundis et  
mardi de 14h à 17h,  
et les vendredis  
de 14h à 16h.**  
**Accueil mairie :**  
**01 64 90 07 18**

LE SAVIEZ-VOUS ?

### → La commune de Bruyères-le-Châtel adhère au service instructeur mutualisé de la Communauté d'Agglomération Cœur d'Essonne.

Rien ne change pour les administrés. La commune reste le guichet unique. Le service mutualisé instruit pour le compte de la commune, les PC, DP et CU opérationnels. La commune continue à instruire directement les Déclarations d'Intention d'Aliéner, les certificats d'urbanisme d'informations et gère toute la gestion administrative des dossiers. Le service urbanisme communal continue à valider toutes les autorisations d'urbanisme. Tous les dossiers de demandes d'autorisation sont à disposition sur le site de la ville ainsi que le Plan Local d'Urbanisme. ¶

→ L'entretien des trottoirs et des caniveaux devant sa propriété revient au riverain, propriétaire ou locataire, qu'il s'agisse du ramassage des feuilles, du désherbage et du déneigement.



## Nettoyage des trottoirs

ENTRETIEN

Ces règles de nettoyage sont applicables au droit de la façade ou clôture des riverains, sur toute la largeur du trottoir. Les citoyens sont donc tenus en toutes saisons de balayer les fleurs, feuilles, fruits provenant d'arbres à proximité, sur les trottoirs ou banquettes jusqu'au caniveau, en veillant à ne pas obstruer les regards d'eaux pluviales ; de désherber, par arrachage, binage ou tonte. Attention, le recours aux produits phytosanitaires est strictement interdit.

Les haies qui dépassent sur la chaussée, gênant la circulation ou empêchant la visibilité des panneaux de signalisation doivent être élaguées. Aussi, par temps de neige ou de gelée, les propriétaires ou locataires sont tenus de balayer la neige ou de jeter du sable, cendres ou sciure de bois (du sable est mis à la disposition par la municipalité).

La solidarité est importante dans ces situations et les services municipaux participent à ce travail collectif. 



→ Travaux de novembre :

### La remise en état de l'église Saint-Didier se poursuit

- Travaux de réfection du sol de la sacristie par l'entreprise Goncalves - Coût 3 489 €.
- Révision et entretien du clocher - Contrat de maintenance à l'année - 1 200 €.
- Travaux de plomberie de la sacristie par l'entreprise 2FPLOMBERIE - 3 000 €.
- Travaux « électricité ». Réfection totale et mise en sécurité - 59 000 €. 



Les Floraferries et le Castelet Ambulant par la Cie Le fer à coudre. Saurez-vous reconnaître le bruyérois célèbre pris au piège ?

→ Retour sur la 2<sup>e</sup> édition du festival  
**“Sèment et s’aimeront” où les mauvaises herbes furent à l’honneur.**



Phasme par la Cie Libertyvore. Un duo acrobatique, des figures abstraites et évocatrices tels des phasmes.



Concert de Johnny Montreuil.

**Un programme de qualité, des intervenants passionnants, un festival réussi.**



On a valsé avec les accordéonistes Les Rustines de l'Age.



Balade dans le parc à la découverte des mauvaises herbes et création d'un herbier géant encadrée par Les Chemins de la Nature.



Esquisse du projet.



→ **La réalisation d'une œuvre monumentale semié-pérenne en bois, avec la Ktha Cie et Roland Cros, a eu lieu du 21 au 29 octobre 2021 dans le parc du château.**

## La bête qui dort

Dans le cadre du festival "Sèment et S'aimeront" le dimanche 26 septembre la Ktha cie et Roland Cros ont proposé "des balades pour penser ensemble, cueillette collective d'idées de construction". Une vingtaine d'idées incroyables d'œuvres sont nées avec les Bruyérois et Bruyéroises ... Une "Assemblée de choix ou comment on décide ensemble ?" s'est tenue et a donné vie à une bête qui dort au sein du parc ...

**Saurez-vous la retrouver lors de vos promenades ?** 



L'inauguration a eu lieu le 20 novembre en présence de tous les acteurs, dont le SIREDOM qui a fait don des matériaux, qui retrouvent une seconde vie.



→ **Exposition**  
→ **Spectacle**  
**de marionnettes**  
**DARU-THÉMPÔ**

Afin de fêter la fin de l'année et découvrir de nouveaux horizons, la municipalité invite les enfants à partir de 6 ans à découvrir « Le rossignol de l'empereur de Chine ZAO », spectacle de marionnettes de la Compagnie DARU-THÉMPÔ, le samedi 11 décembre à 15h à l'EBLC (passe sanitaire obligatoire à partir de 12 ans).

Pour sensibiliser les enfants au monde de la marionnette et présenter le spectacle, la compagnie animera des ateliers au sein des classes de l'école élémentaire. Un livret pédagogique leur sera remis à cette occasion.

**Réservation obligatoire :**  
[biblioculture@bruyeres-le-chatel.fr](mailto:biblioculture@bruyeres-le-chatel.fr)

■ **PLUS D'INFOS :**  
Une exposition de photos sur le spectacle sera également présentée à la médiathèque du 22 novembre au 13 décembre afin de découvrir en avant-première l'univers de ce conte. ¶



→ **Le nouveau mobilier du coin « jeunes lecteurs » est arrivé.**

## **La médiathèque Jean-Jacques Sempé se réinvente**

La subvention que nous avons sollicitée auprès du Conseil départemental de l'Essonne nous a permis de réaménager en partie la médiathèque.

Ainsi, les albums destinés aux plus jeunes sont aujourd'hui accessibles puisqu'ils sont à leur disposition dans des bacs à leur hauteur. De nouveaux « poufs pétales » ont été mis en place au sein de cet espace afin de les inciter à choisir un livre et à prendre le temps de s'assoir pour le découvrir.

Un espace ado a également été créé regroupant les mangas, les BD et les romans jeunes. Deux poufs sont mis à leur disposition pour profiter d'un moment de détente dans un lieu qui leur est dédié.

Ce réaménagement va se poursuivre avec le déplacement des périodiques et la création d'un espace convivial pour les adultes. Nous vous invitons à venir découvrir ou redécouvrir la médiathèque située à l'arrière de l'EBLC rue de la Libération.

Pour rappel, l'inscription est gratuite et donne accès au fonds des 22 médiathèques du réseau des médiathèques de Cœur Essonne. Avec votre carte vous pouvez emprunter des livres, des CD, des DVD mais aussi des jeux vidéo, des jeux de société et des instruments de musique. ¶



→ **Espace sensoriel.**

## Des ateliers à succès

La médiathèque Jean-Jacques Sempé a accueilli durant le mois d'octobre des outils d'animation empruntés à la médiathèque départementale de l'Essonne.



Ces ateliers ont rencontré un vif succès auprès des petits Bruyérois des différentes crèches de la commune et notamment des P'tites canailles et de Minhiboux mais également du RAM ou des enfants accompagnés de leurs parents lors d'emprunts de documents à la médiathèque.

En effet, une cinquantaine d'entre eux ont pu découvrir et expérimenter différents espaces qui ont permis de stimuler leurs sens et notamment la vue, le toucher et l'ouïe par le biais de jeux : mémos auditifs, dominos tactiles...

Mais aussi un espace sensoriel sous tente dédié à la vue avec des cubes interactifs favorisant l'apprentissage des couleurs et des dalles lumineuses sensorielles qui invitaient les enfants à explorer chaque surface.

Une mallette de marionnettes à doigts accompagnée d'ouvrages permettait également aux enfants de découvrir les animaux de la ferme. ■

### → **Spectacle de jonglage**

**15 DÉCEMBRE**  
**2 séances : 11h et 14h**  
**Espace Bruyères**  
**Loisirs Culture**

Spectacle de jonglage rythmé par des effets visuels à base de leds et lasers par la compagnie Firelight. ■

**■ PLUS D'INFOS :**  
**Spectacle gratuit, offert par le CCAS**  
**Réservation obligatoire : 01 64 90 71 91 ou assistante@bruyereslechatel.fr**



→ La crèche parentale, « Les p'tites Canailles », offre une forme intermédiaire entre la vie de famille et la collectivité, particulièrement favorable au développement, à l'éveil et l'épanouissement de l'enfant.



# Inclure les parents pour l'autonomie des petits



## ENTRETIEN AVEC

### Coralie Chéron

■ Directrice par intérim en remplacement de Johanna Martins.



#### Qu'est-ce qu'une crèche parentale ?

■ La crèche parentale est une structure associative qui emploie des professionnels de la petite enfance et implique les familles (mamans et papas) sur le temps de garde des enfants et dans l'organisation de l'association ; Ils participent aux réunions, aux commissions et à la gestion générale.

#### Quels sont les modes de financement des P'tites Canailles ?

■ En 2011, la compétence « petite enfance » a été transférée à la Communauté d'Agglomération Cœur d'Essonne. Nous recevons donc des subventions de la CdEA, de la Caisse d'Allocations Familiales de l'Essonne et du Département.

#### En quoi la crèche parentale est-elle un mode de garde alternatif ?

■ Les parents deviennent acteurs et non plus consommateurs du mode de garde. Le temps de permanence auprès des

enfants leur permet de voir leurs enfants grandir, évoluer au sein du groupe, partager des évènements festifs en toute convivialité. Ils sont aussi partie prenante dans les décisions auprès des professionnels.

L'équipe a travaillé son projet d'établissement sur la mise en place des valeurs fortes pour le développement des enfants : l'autonomie, le respect de l'individualité, l'estime de soi, la confiance. Dans ce sens, les enfants sont accueillis dans deux espaces de vie multi-âges qui comportent chacun un dortoir, une salle de bains, un espace de jeux. Les enfants de 2 mois et demi à 4 ans vivent ensemble tout au long de la journée.

#### Quels sont les grands axes du projet pédagogique des P'tites Canailles ?

■ À la sortie du COVID, l'équipe pédagogique a souhaité revoir le projet. La formation des professionnels nous a permis de proposer plus d'activités pédagogiques, des jeux et des activités avec du matériel simple, de récupération. Nous avons aussi initié une journée sans jouets.



Halloween : tout le monde se déguise...

Dans le cadre de notre projet livres, nous empruntons des albums à la médiathèque Jean-Jacques Sempé et participons aux ateliers proposés (Raconte-tapis, atelier sensoriel). Ce projet implique aussi le respect du livre, son rangement, son repérage avec des codes couleurs.

Nous utilisons aussi la communication gestuelle simple (langue des signes) associé à la parole. Cette pratique est utilisée dans les actions vie quotidiennes à la crèche. Cela permet aux enfants de mieux exprimer leurs besoins et mieux se faire comprendre. Notre structure est adaptée aux besoins réels des familles par la prise en compte de la conciliation de la vie professionnelle, sociale, familiale et personnelle des parents et de la vie sociale locale. Elle est ouverte à tous les enfants et leur famille dans le respect de leurs diversités sociales et culturelles.

Si la crèche est avant tout un lieu d'accueil pour les jeunes enfants, elle offre aussi un espace de convivialité, de partage entre parents et professionnel·le·s.



→ **Savez-vous ce qu'est un Repair Café ?**  
**Assez médiatisées désormais, ces**  
**rencontres sont des occasions**  
**concrètes d'agir pour faire durer nos**  
**objets, éviter les déchets, et également**  
**pour apprendre !**

## Un Repair Café dans votre ville

Recherchez "Repair Café" sur une plateforme de vidéos en ligne et vous trouverez autant de reportages tous plus intéressants les uns que les autres. Mais en quelques mots, voici ce qu'on pourrait en dire...

### **Un slogan : "Jeter ? Surtout pas"**

Dans un Repair Café vous rencontrez des réparateurs et réparatrices bénévoles, amateurs ou professionnels, qui vous aident à remettre en état vos biens abîmés : vêtements, vélos, électroménagers, meubles, jouets... Cela est bénéfique pour votre porte-monnaie (pas besoin de racheter, ou alors juste une pièce détachée), pour votre moral (on les aime bien nos affaires), pour la planète (réduction des déchets) et pour votre savoir car les réparateurs et réparatrices sont ravis de partager leurs connaissances avec vous.

### **Un moment utile et agréable**

Au Repair Café de Bruyères-le-Châtel par exemple, des bénévoles vous prennent en charge à l'accueil pour vous expliquer le fonctionnement du Repair Café, et vous guident au cours de votre visite. Vous pourrez, si vous le souhaitez, partager une pause café avec les personnes présentes, et remercier les bénévoles en faisant un petit don ou en adhérant à l'association BIC. Mais cela n'est pas obligatoire.

### **A vos agendas !**

Le Repair Café de Bruyères-le-Châtel vous accueille tous les premiers samedis du mois, de 14h à 17h à la Rotonde (Espace BLC). Il récupère également les outils dont vous ne vous servez plus, pensez-y !

Et si vous êtes un bricoleur ou une bricoleuse, un couturier ou une couturière, et que vous aimez partager vos savoir-faires et passer un bon moment à discuter bricolage et couture, contactez-nous pour intégrer l'équipe. Aucun niveau n'est requis, seulement le sens du travail en sécurité !

### **■ PLUS D'INFO :**

**Consultez le site Repair Café**





→ Dispensées par Emmanuel Potier, pompier professionnel et l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de l'Essonne, deux séances de formation vous seront proposées le 19 février 2022.

## Formations aux gestes qui sauvent

L'objectif de ces formations est d'empêcher l'aggravation de l'état de la victime et préserver son intégrité physique en attendant l'arrivée des secours. Alerter les secours, masser, défibriller, traiter les hémorragies sont les gestes essentiels d'urgence qui peuvent être pratiqués lors d'accidents de la vie quotidienne ou de situations d'une gravité exceptionnelle. Ces gestes essentiels peuvent sauver des vies. ¶

■ **PLUS D'INFOS :** Inscrivez-vous auprès du CCAS au 01 64 90 71 91.  
Durée 2 heures. 10 places par formation.

### NAISSANCES

- 01/07/2021 Maël SAGEDIEU  
02/07/2021 Caffrey SOUDANI FUSTIER  
05/07/2021 Julia MONVIEUX CHARDIN  
08/07/2021 Raphaël CHAMPSEIX THIRIET  
10/07/2021 Elyne DECLERCQ  
17/07/2021 Angela PERROD  
05/08/2021 Mathis GAMBIER  
16/08/2021 Lénah CHAMLONG  
13/09/2021 Ayden BOUREL  
17/09/2021 Kimberley TECHER GRÉMONT  
14/10/2021 Milana JAMOIS  
20/10/2021 Éren FREY  
14/11/2021 Aïnoha LOWENSKY  
14/11/2021 Nova DONNET BARBANCE  
18/11/2021 Margot PAROTTE

### MARIAGES

- 23/10/2021 Virginie DUPONT & Bertrand PORET  
30/10/2021 Sandrine FUSTIER & Djamel SOUDANI

### DÉCÈS

- 01/05/2021 Nicole BAUBRY  
23/06/2021 Yves SOUCHARD  
30/06/2021 Tim Yean HENG  
18/07/2021 Fernando DA SILVA MENDES  
22/07/2021 Marie-Christine LECAT  
26/07/2021 Jean-Jacques BRUNAUD  
18/08/2021 Louise GIRARD  
22/08/2021 André PARRA  
11/09/2021 René HERVIEUX  
19/09/2021 Arlette CHOURAQUI  
24/11/2021 Louis OLIVRY

MINORITÉ MUNICIPALE  
**BRUYÈRES-LE-CHÂTEL  
ENSEMBLE**

■ **Verdure, harmonie : qu'êtes-vous devenues ?**

Il fut un temps (très lointain) où Bruyères était un village fleuri, beau, harmonieux. Qu'en est-il aujourd'hui ? Force est de constater que notre village a beaucoup perdu de sa superbe depuis quelques années : très peu d'espaces fleuris, lampadaires rouges ultra-modernes et erratiques, nouveaux logements à l'architecture incohérente avec le reste du village,... Quant aux quatre entrées de Bruyères, elles sont bien peu accueillantes !

L'ensemble manque cruellement d'harmonie et de fleurs malgré de timides tentatives sur l'ex-place André-Simon. Hormis les rues de l'Eglise et de Verville, dont les plates-bandes semblent relativement entretenuées, le reste laisse bien à désirer. La rue du Pré d'Arny et les rues alentour semblent quelque peu délaissées : rosiers et arbustes envahis d'herbes folles, absence de taille,... Quant aux arbres de cette même rue, un petit élagage automnal annuel ne serait pas superflu. Et pourquoi avoir arraché des bosquets entiers de cotonéasters ? Zéro information à ce sujet pour les pauvres riverains mis devant le fait accompli. L'entretien des espaces verts, sentes et trottoirs représenterait-il trop de travail ? Ou bien seuls les nouveaux quartiers seraient-ils dignes d'intérêt au détriment des plus anciens ? Après l'abattage de nombreux arbres ces dernières années (combien ont disparu sur la place André-Simon, rue de la Libération et dans le parc du château ?), il n'y a plus beaucoup d'ombre où se reposer. Seul le parc André-Simon près de l'église reste encore un endroit vert et paisible mais pour combien de temps ? Bruyères possède un patrimoine digne d'être mis en valeur : notre église du XIe siècle, nos lavoirs, le château.

Où sont les belles promesses de campagne de l'équipe Donnons des Couleurs à savoir, « restaurer la nature à l'intérieur du village pour créer de véritables zones de respiration » ? ¶

**Vous pouvez nous suivre sur Facebook « Bruyères-le-Châtel Ensemble » ou sur notre nouveau site internet [www.village-bruyereslechateau.fr](http://www.village-bruyereslechateau.fr) sur lequel vous recevrez un grand nombre d'informations.**

MAJORITÉ MUNICIPALE  
**DONNONS DES COULEURS  
À BRUYÈRES**

■ « Donnons des couleurs à Bruyères » n'a cessé depuis 2003 de se projeter. Le futur pour Bruyères le Châtel, ce sera un village avec toutes les nécessités.

Notre village après avoir perdu des habitants pendant 2 ans reprend sa croissance démographique qu'il avait depuis 40 ans. De nouveaux habitants arrivent et nous leur souhaitons la bienvenue. Le groupe scolaire peut accueillir leurs enfants, le centre bourg propose des commerces de proximité et les élus de la majorité ont fait le forcing pour obtenir l'autorisation de l'agence régionale de santé pour l'ouverture d'une maison médicale.

Ce développement est notre vraie différence avec la minorité « Bruyères ensemble » qui ne souhaitait aucune construction nouvelle, qui voulait conserver une école déconnectée de l'enseignement actuel et qui n'aurait pas répondu aux obligations de construire de l'Etat, notamment en terme de logements sociaux. Ce qui aurait mis notre village dans une position très délicate financièrement. Il nous semble important que les bruyérois qui arrivent à Bruyères aujourd'hui soient informés de ces deux visions pour Bruyères.

Nous sommes une équipe sans étiquette qui veut croire encore à la démocratie. Pour cela nous voulons vous inviter à venir vous inscrire sur les listes électorales. En avril 2022, il y aura les élections présidentielles et en juin les élections législatives. En tant qu'élus, nous sommes toujours fiers que nos bureaux de vote connaissent une forte participation.

Comme dans toute la France, notre participation aux élections régionales et départementales a été faible. Pourtant ces élections sont importantes, la région et le département ont de multiples compétences qui touchent votre quotidien. Lorsque l'on entend qu'il n'y a pas assez de bus ou pas assez de places pour les scolaires dans les bus, c'est la région et l'agglomération qui sont en première ligne sur ces problèmes. Pour l'installation de la fibre, c'est le département. Pour les actes de délinquances c'est la police ou la gendarmerie pour Bruyères. La participation citoyenne c'est aussi de savoir qui contacter quand on rencontre des problèmes et quand on sait qui, ne pas hésiter à faire part des dysfonctionnements constatés.

Nous intervenons néanmoins auprès des instances concernées quand nous sommes tenus informés de vos problèmes d'administrés. Nous avons aussi des compétences à gérer et pour se faire, notre équipe a un programme qu'elle va décliner jusqu'en 2026. Ce programme elle l'a affiché pendant la campagne de 2020. Nous le suivons à la lettre en respectant la promesse de ne pas augmenter les impôts locaux communaux. Si certaines opérations ne peuvent se faire, nous en expliquerons les raisons en toute transparence. Nous vous souhaitons à toutes et à tous de bonnes fêtes de Noël. ¶

samu-smur,  
médecin de garde **15**

Police secours **17**

Pompiers **18**

Urgence avec  
téléphone portable **112**

Urgence sociale **115**

SOS enfants battus **119**

SOS femmes battues  
**3919**

Centre antipoison  
**01 40 37 04 04**

Centre hospitalier  
Arpajon  
**01 64 92 92 92**

Urgences médicales  
**01 69 13 91 91**

Pharmacies de garde  
**01 69 26 19 70**

Commissariat de  
police **01 69 26 19 70**

Gendarmerie  
**01 64 90 00 64**

Sida info service  
n° VERT **0 800 840 800**

Drogue info service  
n° VERT **0 800 23 13 13**

Jeunes-violence-  
écoute  
**0 800 20 22 23**

Planning familial  
**01 47 00 18 66**

Association pour le  
couple et l'enfant  
APCE91 **01 69 81 93 35**

Dépannage électricité  
edf **09 72 67 50 91**

Dépannage gaz GDF  
**0 810 433 091**

Mairie  
**01 64 90 07 18**



10 décembre de 17h à 20h

### **Animations de Noël**

P.13

11 décembre à 15h

### **Spectacle Daru-Thempo**

P.18

ESPACE BRUYÈRES • LOISIRS • CULTURE

15 décembre à 11h et 14h30

### **Spectacle Cosmix**

P.19

ESPACE BRUYÈRES • LOISIRS • CULTURE